

工商晚報

The Kung Shing Evening News
號五第報新華南和合總設局印
司公限有報日商工
號八十七街城分行總
經理部：二二五五五
廣告部：二二五五五
編輯部：二二五五五
印刷部：二二五五五
電話：二二五五五
地址：新加坡

當局急欲解決 港島交通擠塞

港島交通擠塞 下月開始進行調查

【本報訊】工務局將於下月開始，從事五個月調查，以求解決由港島地城至其灣之擠塞問題。工務局已與三家工程顧問公司接洽，不久即選擇其一，以協助調查工作。調查之目的，在於研究由港島地城至其灣之交通問題，包括由港島地城至其灣之交通問題，以及由港島地城至其灣之交通問題。此次調查所得結果，亦將列入目前研究中之運輸及交通問題。

灣仔民生公司遭竊 損失現款珠寶廿萬



入進井天者後其由匪徒竊劫初，中案竊爆司公生民灣仔。去剪被亦網絲織的中國。

【本報訊】灣仔民生公司，昨午發生竊案，損失現款珠寶廿萬元。據悉，該公司位於灣仔，於昨午九時許，突有匪徒數人闖入該公司，將該公司之現款及珠寶等物，一併掠奪而去。該公司負責人表示，該公司之損失，估計約為廿萬元。目前，警方正全力追緝中。

港督諭令 保留官小

【本報訊】港督昨午頒發諭令，保留官小。該諭令指出，官小之保留，是為了維持官小之傳統，並確保官小之質量。該諭令還指出，官小之保留，是為了維持官小之傳統，並確保官小之質量。該諭令還指出，官小之保留，是為了維持官小之傳統，並確保官小之質量。

母須改為資助學校

【本報訊】港督昨午頒發諭令，母須改為資助學校。該諭令指出，母須改為資助學校，是為了提高母須之教育水平，並確保母須之質量。該諭令還指出，母須改為資助學校，是為了提高母須之教育水平，並確保母須之質量。該諭令還指出，母須改為資助學校，是為了提高母須之教育水平，並確保母須之質量。

曼谷運來八羅龍眼 藏百餘磅毒品

【本報訊】曼谷運來八羅龍眼，藏百餘磅毒品。據悉，該批毒品是在曼谷運來八羅龍眼時，被警方發現的。該批毒品估計價值約為百萬元。目前，警方正全力追緝中。

時值千三萬元 藏百餘磅毒品

【本報訊】時值千三萬元，藏百餘磅毒品。據悉，該批毒品是在時值千三萬元時，被警方發現的。該批毒品估計價值約為百萬元。目前，警方正全力追緝中。

少年警訊展覽會 在梅理大廈揭幕

【本報訊】少年警訊展覽會，在梅理大廈揭幕。該展覽會旨在提高青少年對法律的認識，並鼓勵青少年參與社會公益活動。展覽會將展出多件與法律有關的展品，並設有講座及研討會。歡迎青少年及家長參加。

今日天氣預測

【本報訊】今日天氣預測如下：上午多雲，下午多雲偶雨。氣溫：最高攝氏三十三度，最低攝氏二十二度。風向：東北風。風速：每小時十至二十公里。

爆竊用刀傷警 悍匪判獄八年

【本報訊】一名爆竊犯，因用刀傷警，被判入獄八年。該名男子在昨午的爆竊案中，持刀襲擊一名警員，導致該警員受傷。法院在審理後，認為該名男子的行為極其惡劣，應予以嚴懲，故判其入獄八年。

四提堂被控 劫行體集度三

【本報訊】四名男子，因被控三度集體行劫，被提堂。該四名男子分別為：張某、李某、王某及赵某。他們被控於昨午在市中心一帶，集體行劫一名路人的錢包，奪去現金及珠寶等物。目前，該四名男子均被警方扣留，並將於下月出庭受審。

新鮮環姐黑牡丹 鍾意人睇巨雙腳

【本報訊】新鮮環姐黑牡丹，鍾意人睇巨雙腳。據悉，該名女子在昨午的演出中，穿著一件極其暴露的服裝，吸引了眾多觀眾的注意。該名女子的雙腳，更是成為了觀眾們關注的焦點。目前，該名女子正受到警方的調查。

傳譯員與當局 週四商討加薪

【本報訊】傳譯員與當局，將於週四商討加薪。據悉，傳譯員方面已向當局提出加薪要求，並表示如果當局不答應，他們將採取罷工行動。當局方面則表示，他們正在考慮傳譯員的要求，並將於週四與傳譯員代表進行商談。目前，雙方均表示將盡力達成協議。

勞工處爆炸總主任 工程用炸藥 安全又可可靠

【本報訊】勞工處爆炸總主任，強調工程用炸藥的安全又可可靠。該主任指出，工程用炸藥的安全，是確保工程順利進行的關鍵。他呼籲工程人員在處理炸藥時，應嚴格遵守安全規程，並加強對炸藥的監管。目前，勞工處正加強對工程用炸藥的監管，以確保工程的安全。

好良存保物植動 園公野郊成潭大

【本報訊】好良存保物植動，園公野郊成潭大。據悉，該名男子在昨午的演出中，穿著一件極其暴露的服裝，吸引了眾多觀眾的注意。該名男子的雙腳，更是成為了觀眾們關注的焦點。目前，該名男子正受到警方的調查。

傳譯員與當局 週四商討加薪

【本報訊】傳譯員與當局，將於週四商討加薪。據悉，傳譯員方面已向當局提出加薪要求，並表示如果當局不答應，他們將採取罷工行動。當局方面則表示，他們正在考慮傳譯員的要求，並將於週四與傳譯員代表進行商談。目前，雙方均表示將盡力達成協議。



麗佳園入賽伏位四他共與(中)(哥巴托——達里千)順美康、妮珍姐小珠環年(社聯國案合)。姐小德西、姐小洲澳、姐小蘭格蘇、姐小亞比倫哥。



麗佳園入賽伏位四他共與(中)(哥巴托——達里千)順美康、妮珍姐小珠環年(社聯國案合)。姐小德西、姐小洲澳、姐小蘭格蘇、姐小亞比倫哥。

伍卓琪

內科 兒科 婦科

診所：灣仔軒尼詩道
二六九號光華大廈五
樓(即史超域道)
電話：二二〇六五七
二二二一七〇

好良存保物植動

園公野郊成潭大

【本報訊】好良存保物植動，園公野郊成潭大。據悉，該名男子在昨午的演出中，穿著一件極其暴露的服裝，吸引了眾多觀眾的注意。該名男子的雙腳，更是成為了觀眾們關注的焦點。目前，該名男子正受到警方的調查。

傳譯員與當局

週四商討加薪

【本報訊】傳譯員與當局，將於週四商討加薪。據悉，傳譯員方面已向當局提出加薪要求，並表示如果當局不答應，他們將採取罷工行動。當局方面則表示，他們正在考慮傳譯員的要求，並將於週四與傳譯員代表進行商談。目前，雙方均表示將盡力達成協議。

晚播職球大

30

【本報訊】晚播職球大，30。據悉，該名男子在昨午的演出中，穿著一件極其暴露的服裝，吸引了眾多觀眾的注意。該名男子的雙腳，更是成為了觀眾們關注的焦點。目前，該名男子正受到警方的調查。

...

五場 七點半片最精
九點八彩一部諸即定座
滿強 滿全
晚今

華新
 主 演：衛 蓓 明 林 慕 早得
 衛 蓓 大 青 楚 倫
 ！影電性炸爆力
 不宜兒童
 豔 色 驚 悚
 爆 盛 殘 忍 內 真 反 大 驚 現
 盛 盛 殘 忍 內 真 反 大 驚 現
 龍 出：片影女少迴間場夜午

華·華大·華豪

·早請今滿爆大·

影電味情入富最假署司公洲歐

演馬迎一奪雙

·主人原標·

·遜華蒂史·

續集

奪標

特賣 大讚 影評 名譽 多多 姿采 運動 各項

天今
 映獻天今
 影災體體一
 難音聲部
 入
 魚爪
 光日江魚鮫
 月海翻爪
 無海翻爪
 人原片保
 馬班集樂

[illegible]

連海
K 678091
歡慶週年
天二十第
牛兩點半 | 時間
點半二 |
歡樂滿
德安 金像獎
絲莉 影后
趙雅芝 榮利
夜午夜午
夜午夜午

樂白
H 702412
院戲星恒：處
威老謝尼狄和：三
宜少！賈斯路
七特 八九半七
影藝 點 戲
間人演
金五樂作代獲
像閃獲！表獎
開處處顯樂作
虎老生开：

貴精不貴多



計劃指導會
ASSOCIATION OF HONG KONG

實在由

五場 七點半片最精
九點八彩一部諸即定座
滿強 滿全
晚今

華新
 主 演：衛 蓓 明 林 慕 早得
 衛 蓓 大 青 楚 倫
 ！影電性炸爆力
 不宜兒童
 豔 色 驚 悚
 爆 盛 殘 忍 內 真 反 大 驚 現
 盛 盛 殘 忍 內 真 反 大 驚 現
 龍 出：片影女少迴間場夜午

華·華大·華豪

·早請今滿爆大·

影電味情入富最假署司公洲歐

演馬迎一奪雙

·主人原標·

·遜華蒂史·

續集

奪標

特賣 大讚 影評 名譽 多多 姿采 運動 各項

天今
 映獻天今
 影災體體一
 難音聲部
 入
 魚爪
 光日江魚鮫
 月海翻爪
 無海翻爪
 人原片保
 馬班集樂

地

五場精彩
影映
英朗

孤星情

配券有贈

連海
K 678091
歡慶週年
天二十第
牛兩點半 | 時間
點半二 |
歡樂滿
德安 金像獎
絲莉 影后
趙雅芝 榮利
夜午夜午
夜午夜午

樂白
H 702412
院戲星恒：處
威老謝尼狄和：三
宜少！賈斯路
七特 八九半七
影藝 點 戲
間人演
金五樂作代獲
像閃獲！表獎
開處處顯樂作
虎老生开：

貴精不貴多



計劃指導會
ASSOCIATION OF HONG KONG

[illegible]



四角籃球賽今揭幕

兩場大戰伊館演出

【本報訊】由九龍體育會主辦，大埔體育會協辦之「四角籃球賽」，將於今日下午二時，在九龍體育館揭幕。是項比賽，係由九龍體育會與大埔體育會兩隊對壘。是項比賽，係由九龍體育會與大埔體育會兩隊對壘。是項比賽，係由九龍體育會與大埔體育會兩隊對壘。

「國脚元老隊」回國作示範賽

籌備就緒廿二大軍啟行

由我國足委會竭誠招待

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於本月廿二日（星期五）下午二時，由香港啟行，前往台灣，進行示範賽。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

分齡網球賽結束

十三歲吳繩綱網威

韓國林貞澤亦標青

【本報訊】全港分齡網球賽，將於今日下午五時，在九龍體育館結束。是項比賽，係由九龍體育會與大埔體育會兩隊對壘。是項比賽，係由九龍體育會與大埔體育會兩隊對壘。

在祖國作友誼賽

廿四日將返港

由肥仔周率領全軍

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，由香港啟行，前往台灣，進行友誼賽。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

東昇提早展開訓練

下月初烏溪沙集訓

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於下月初，在烏溪沙展開集訓。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

如果各隊及早操好

可能刺激來季球市

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於下月初，在烏溪沙展開集訓。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

賽齡保合混盃風順

人夫馮與添鍾

標奪籌一高技

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於下月初，在烏溪沙展開集訓。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

1977年新馬典 (36)

期	馬名	出馬	名次	負重(公斤)	頭馬	獎金
1	7-5	1200M	16	6	52 1/2	A\$ 6700
2	7-5	1200M	12	9	55 1/2	A\$ 3000
3	7-5	1000M	6	2	55 1/2	A\$ 2500
4	7-6	1200M	8	4	51 1/2	A\$ 500
5	7-6	1000M	9	1	51 1/2	A\$ 2500
6	7-6	1200M	14	3	53 1/2	A\$ 810
7	7-6	1400M	6	13	53 1/2	A\$ 2500
8	7-6	1200M	12	7	52 1/2	A\$ 2500
9	7-6	1400M	7	1	55 1/2	A\$ 2500
10	7-6	1400M	8	4	55 1/2	A\$ 2500
11	7-6	1400M	8	4	55 1/2	A\$ 2500
12	7-6	1000M	10	4	52 1/2	A\$ 2500

凱旋沙地特佳

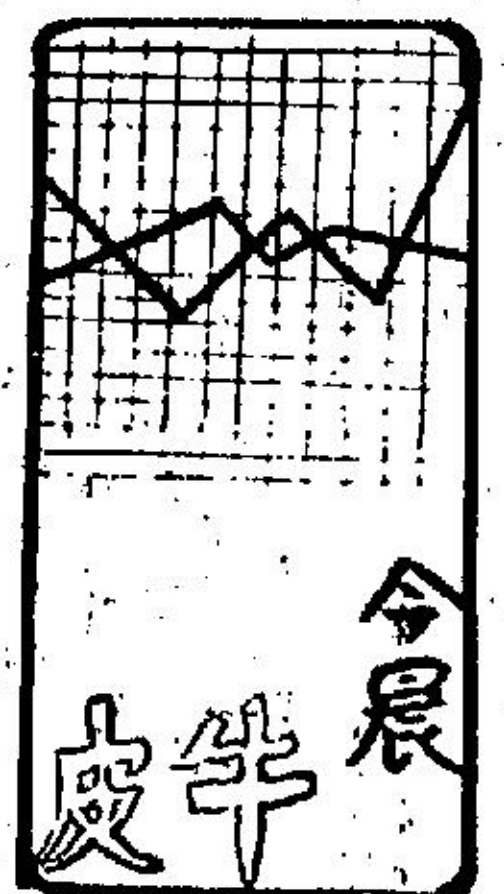
銀城有質欠熟

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於下月初，在烏溪沙展開集訓。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

陳鄭兩高個誰

【本報訊】由我國足球委員會主辦，並由我國足球委員會竭誠招待之「國脚元老隊」，將於下月初，在烏溪沙展開集訓。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。是項比賽，係由我國足球委員會與台灣足球委員會兩隊對壘。

怡和九倉最弱



在未有消息支持之下，且外圍行情未明，長市... 怡和九倉最弱... 怡和九倉最弱... 怡和九倉最弱...

恒生中環指數

金銀綜合指數	三六八·二四
金銀指數	三六八·二四
遠東中環指數	二〇六·四〇
遠東中環指數	二〇六·四〇

上午成交總額

香港：二〇五〇〇〇〇元
九龍：一四〇〇〇〇〇元
遠東：二五〇〇〇〇〇元
金銀：二五〇〇〇〇〇元
遠東：二五〇〇〇〇〇元
金銀：二五〇〇〇〇〇元

歐美市場存貨多需求弱

電視遊戲機外銷

下半年情況不妙... 歐美市場存貨多需求弱... 電視遊戲機外銷...

安達臣與大亞合併

將改名安達臣大亞

安達臣與大亞合併... 將改名安達臣大亞... 安達臣與大亞合併...

本港主要經濟指標

1976				1977			
年初至今				最近數字			
數 字	± %	數 字	± %	數 字	± %	數 字	± %
32.6	+43	12.8	+7	2.96(5)	+10		
8.93	+28	3.80	+8	0.82(5)	+9		
41.5	+39	16.6	+7	3.78(5)	+9		
43.3	+29	19.5	+15	4.19(5)	+11		
-1.77		-2.90		-0.40			

獲多利今起發行

流通性定期存款單

存款額固定有利息... 獲多利今起發行... 流通性定期存款單...

簽訂長期紡品協定

本港必需詳加考慮

簽訂長期紡品協定... 本港必需詳加考慮... 簽訂長期紡品協定...

四二五有支持力

四二五有支持力... 四二五有支持力... 四二五有支持力...

上午金融行情表

項目	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.00		
渣打銀行	6.75	6.70	6.70
匯豐銀行	121.00		

股市

股市... 股市... 股市...

棉花期貨最後報價

月份	最高	最低	收市
一月	六四·〇〇		
二月	六三·八〇		

外圍無報金市牛皮

去息兩角尾盤七九·五

外圍無報金市牛皮... 去息兩角尾盤七九·五... 外圍無報金市牛皮...

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.00		
渣打銀行	6.75	6.70	6.70

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.00		
渣打銀行	6.75	6.70	6.70

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.00		
渣打銀行	6.75	6.70	6.70

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.00		
渣打銀行	6.75	6.70	6.70

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.00		
渣打銀行	6.75	6.70	6.70

法總統戴斯登透露

布魯公開指摘卡特 破壞東西和解守則

【紐約十七日路透電】據今日「新聞週刊」披露，戴斯登總統在布魯內爾大學演說時，曾指責卡特總統在處理中東問題上，破壞了東西和解的守則。

戴斯登總統在布魯內爾大學演說時，曾指責卡特總統在處理中東問題上，破壞了東西和解的守則。戴斯登總統在布魯內爾大學演說時，曾指責卡特總統在處理中東問題上，破壞了東西和解的守則。

黎敵對巴游火併 難民營砲火連天

【貝魯特十七日路透電】黎巴嫩境內，難民營內砲火連天，黎敵對巴游火併，難民營砲火連天。

黎巴嫩境內，難民營內砲火連天，黎敵對巴游火併，難民營砲火連天。

天災人禍農產失收 粵共迫千二百萬人

【中央社訊】粵共現正進行第三次大規模的農產失收，天災人禍農產失收，粵共迫千二百萬人。

粵共現正進行第三次大規模的農產失收，天災人禍農產失收，粵共迫千二百萬人。

卅七度高溫襲擊紐約市 停電罪犯擠滿監倉 法律界指不合人道

【紐約十七日路透電】紐約市於昨日遭受三十七度高溫襲擊，停電罪犯擠滿監倉，法律界指不合人道。

紐約市於昨日遭受三十七度高溫襲擊，停電罪犯擠滿監倉，法律界指不合人道。



見魯特魯：亞派之巴爾斯遊擊隊在貝魯特難民營發生衝突，圖為「解放陣線」分子在街上設立路障，準備與政府軍發生衝突。

共黨游擊隊企圖潛入 泰馬聯軍逐屋搜索

【曼谷十七日路透電】泰國政府軍與馬來聯邦軍聯手，在泰國與馬來邊境地區，逐屋搜索，企圖潛入共黨游擊隊。

美猶他州森林大火 三名消防員被燒死

【華盛頓十七日路透電】猶他州發生森林大火，三名消防員在撲滅大火時，不幸被燒死。



海明威遺孀與卡斯特羅：海明威遺孀與卡斯特羅在古巴首都哈瓦那，與古巴政府官員會晤。

北韓迅速交還機員 目的與美展開談判

【平壤十七日路透電】北韓政府已迅速交還被綁架的機員，其目的在於與美國展開談判。

蘇俄收買衣索匹亞 供應五億美元武器

【莫斯科十七日路透電】蘇聯政府已同意向衣索匹亞供應價值五億美元的武器。

入潛圖企隊擊游黨共 密搜逐屋

【曼谷十七日路透電】泰國政府軍與馬來聯邦軍聯手，在泰國與馬來邊境地區，逐屋搜索，企圖潛入共黨游擊隊。

美猶他州森林大火 三名消防員被燒死

【華盛頓十七日路透電】猶他州發生森林大火，三名消防員在撲滅大火時，不幸被燒死。

北韓迅速交還機員 目的與美展開談判

【平壤十七日路透電】北韓政府已迅速交還被綁架的機員，其目的在於與美國展開談判。

蘇俄收買衣索匹亞 供應五億美元武器

【莫斯科十七日路透電】蘇聯政府已同意向衣索匹亞供應價值五億美元的武器。

東城大廈

灣仔洛克道·分域街·謝菲道交界處

港最新型寫字樓大廈

下銀行·對面車站·鄰近郵局

旺舖 祇餘三間 欲租從速

最新美國減熱玻璃 五分鐘到中環 三面單邊 兩層升降機直達辦公室 中央冷暖系統 精密消防系統 防盜閉路電視 24小時看更服務 管理素稱完善不收任何雜費

超等建築 一流氣派 普通租值

字樓 300—5000方尺 \$2.60—\$2.75

間舖位 約450方尺 \$5.55—\$5.90

租處：香港灣仔洛克道41號東城大廈401室百同公司

電話：5—277286

哥林比亞無線電學校

暑期原子粒機工程科 學費25元包括書籍器材發還同家實習每週週時間同上上課三天

無線電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開課

無線電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月廿九日開課

船舶電台電訊科九月五日開學 保證考取無線電執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備齊全歡迎到校參觀

電話：K862483 K789115 免費長途

蘇俄收買衣索匹亞 供應五億美元武器

【莫斯科十七日路透電】蘇聯政府已同意向衣索匹亞供應價值五億美元的武器。

德門中學招生

校址：新界屯門新市村港邊路

電話：(0)八二六二六

班級：一至五年級 一至五年級

開學：九月一日

特點：管教嚴謹·代辦寄宿

校董會主席黃麟書 校監鄧同光

善基英文中小學 招寄宿走讀生

班級：小一至小六

詳情請電：(0)七六六三三三

地址：元朗洪水橋丹桂路12號

華聲大華豪華

標奪 WINNERS II MY WAY!!

主人原班 遜華蒂史

心觀靈 萬雷劇 精運各項

片世世靈情人有司公洲歐

宮庭

天映 第日 環球 天映 第日 環球

鐘分兩 告警

城·沙 希士頓 在路邊

街·沙 希士頓 在路邊

定·沙 希士頓 在路邊